THE NEW CANADIAN

Vol. 12—No. 86 TORONTO, ONT. SATURDAY, NOVEMBER 5, 1949 $6 per 1 year—10c per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

Lately, there seems to be less [illegible]otion and congestion at the Spadina-Queen intersection, the [illegible] and crossroads of Toronto's garment industry, at five o'clock when the clothes factories fold up for the night. This bustling [illegible] is a melee of homeward-bound clock punchers when the quitting hour comes, but of late the pace seems to have low-geared considerably.

While the corner isn't a replica of a graveyard at midnight and it still resembles the day after Christmas in the department store exchange counter, for they still jostle and scuffle to jockey into position when the street-car comes, but there is a noticeable decrease in the number of pedestrians there during the rush hours.

And going out for a slug of [illegible] or diluted Java or a whiff of Toronto's soot-polted [illegible] well before five o'clock, we note that already there is a stream of workers from garment factories on their way home, obviously because there's no more work to be done.

The reason would be that there is an apparent slack in the apparel trade.

We're neither connoisseurs of business trends nor on the inside in the clothes mart but the impression gleaned from what is evident before our own optics is that there has been quite a tightening up. The booming postwar [illegible] has lost a lot of its momentum and the volume of business this fall has decreased from previous years. In other words, the picnic is over.

It isn't our intention to be [illegible] warts nor harbingers of impending catastrophe but the realistic view is that the rosy [illegible] has now lost some of its [illegible]. The world was floundering [illegible] the throes of a financial dol[illegible] a decade ago and the War had given it a shot in its economy [illegible] but now the effect is [illegible] off.

We don't consider ourselves as [illegible] but we might as [illegible] realistic about this. We [illegible] believe that any serious [illegible] is imminent, in fact [illegible] reason to be depress[illegible] future, but we should [illegible] times don't last [illegible].

[illegible] about recessions, [illegible] twenty years that [illegible] beginning to re[illegible] pink slip. It [illegible] of 1929 that [illegible] of the stock [illegible] scene for the [illegible] as the roaring [illegible] lost its roar, [illegible] when specula[illegible] overnight [illegible] frequent as the [illegible] into the abyssal [illegible] chaos.

[illegible] the breadlines, the parade of the unemployed and the public work projects which are vaguely familiar to most of us. On the whole the Pacific Coast wasn't too badly hit and in particular Japanese families did not suffer too badly. There were so very few of them on relief.

But we can remember the tough times. Men going from house to house looking for chores to do for a meal, the relief work projects where men were paid bare subsistence for their families, and the time when the unemployed paraded and rioted.

Yet what we witnessed on the coast was mild in comparison with the conditions in Toronto or the larger cities of the U. S.

Getting out of the dismal gloom, we recall that yoyo tops were quite the thing during the depression. Our school even sponsored a yoyo contest.

Recently, we read an article in a Vancouver paper about Harvey Lowe, a Chinese Canadian, and it recalls to mind that he was quite an artist with the yoyo. In fact, he was so good that he used to give demonstrations in a sporting goods window, and in 1932, he went to London, England, to take part in a yoyo contest from Victoria, B. C., and he beat all comers to become the Yoyo Champion of the world. Besides his travelling expenses, he won $2,500.

With the money, he went to Shanghai to get an education where he received his B. A. He was interned there during the war by the Japanese and after the war he became the owner of a radio station there valued at $25,000. He pulled out when the Communists took the city and he lost it.

Now he's back in Canada, and according to the Vancouver paper, he's trying to get started in radio again.

That's quite a bit for a person who got his start with a yoyo string.

16 Nisei Students At U. of Alberta

EDMONTON, Alta. — A total of 16 Nisei students are enrolled this year at the University of Alberta this term, three of them co-eds. By faculties, seven are in Arts and Science, five in Applied Science, and one each in Agriculture, Dentistry, Educational and Household Economics.

Among the students are Misae Hironaka, Raymond, winner of the Honour Prize in 1948, Christopher Mitsuru Katayama, Edmonton, 1949 B. Sc. graduate in Arts and Science now studying towards his M. Sc. and Naoyuki Yoshida, 4th year Chemical Engineering student who is a winner of the Chemical Institute of Canada award.

Other enrollees are Eddie Nakamura, George Nakamura, Henry Shimizu, and Eiko Iwashita all of Edmonton; Albert Okazaki, Calgary; Tats Yamamoto, Shozo Yasui and Robert Hironaka of Raymond; Akira Masuda and Sets Miyashita of Picture Butte; Albert Shimbashi, Barnwell and George Sakamoto and Amy Sakamoto of Iron Springs.

Survivor Of A-Blast Enlists In U. S. Army

FORT LEWIS, Wash. — A Nisei youth who survived the atom bomb attack on Hiroshima is now a member of the U. S. Army.

Pvt. Kelly Nakashita, 21, who says that he was "one of the lucky guys who got out", was studying on the second floor of the Hiroshima engineering college at the time of the attack on Aug. 6, 1945, and ducked for cover under the desk. He later crawled to a bomb shelter after the ceiling caved in. 11 were left alive out of a class of 56.

Nakashita was born in San Jose, California, and was taken to Hiroshima by his parents when he was 10 years old. He returned to the U. S. early this year and shortly afterwards enlisted in the army.

Hamilton JCCA To Hold Variety Concert Nov. 19
Toronto Artists Also To Appear On Program

HAMILTON. — Don't forget to mark a star on your calendar this month. Where? Saturday, Nov. 19! Why? That's the date of the Hamilton JCCA Variety Concert which will be presented at 7 p.m. at the St. Stevens Church Auditorium, 136 Barton St. East, corner of Mary and Barton.

Through the generosity of the Toronto JCCA, we will have on revue the outstanding participants of the Y. B. Amateur Contest and other well known Toronto artists. Also, we will have the opportunity of having a great number of outstanding Hamiltonian talents on revue.

The concert will have a variety of both Japanese and English features which will be appealing to both the young and old. We would like to inform you that new numbers with a special appeal to the Issei, never before presented [illegible] will be performed.

The concert program is divided into two portions: the revue of Hamilton talent from 7-8:30 p.m. and the revue of Toronto talent from 8:30-10 p.m. Tickets are [illegible] for adults, [illegible] for children and students, and reserved

(cont'd on P. 7)

Edmonton Is Fast-Growing City

Half of Its Japanese Residents Settled There Before the War

Special to The New Canadian

Edmonton, Alberta

Now commonly known as the oil capital of Canada, Edmonton, situated on the crossroads of the world, has emerged into the spotlight of the national picture. This driving city, now bursting at its seams, is swelling at an incredible pace amidst the abundancy of its black-flowing gold and its other verdant natural resources.

To complete this picture of expansion, building construction is at its record height in desperately trying to alleviate the housing shortage caused by the influx of industry and people.

In this bustling city there are about 125 citizens of Japanese origin. But unlike other centres, however, Edmonton has absorbed very few of the Japanese evacuated from the coast for half of its Japanese community population can be classified as old-time residents who have established themselves long before the war and their families. Many of these people are in business such as barbers, rooming house operators and there is also a dry goods store.

Evacuees who have come to Edmonton are too well rehabilitated and it can be stated without a doubt these people have no intentions of returning to the coast. This indication is seen by the fact that quite a number of families purchased houses thus showing their desire to remain here permanently.

MANY VOCATIONS

Approximately 70 percent are Niseis who are successfully engaged in various vocations such as carpenters, chick sexors, packing plant workers, welders, service workers, civil servants, stenographers and bookkeepers. In addition there is a doctor, a school teacher, a nurse, and a veterinarian.

Constructive hobbies and subsidiary employment have been noted recently among Niseis such as Henry Yamauchi who is acting as part-time welding instructor in a vocational training school and ex-Sgt.-Mjr. Shoji Yamauchi who is devoting much of his recreational time and energy to extensive training in the reserve forces.

Being the capital of Alberta, all of the province's main institutions of learning are centred here. At the University of Alberta, there are 16 Nisei students in its various faculties. Most of these students are from Southern Alberta and they add much to the social life of the Nisei here.

EDMONTON CLUBS

The overall picture is not complete without the mentioning of the organizations, the Edmonton chapter of the JCCA, the Edmonton Japanese Community Club and the Edmonton New Fellowship Club. This latter is an organization of the Edmonton Niseis with all social activities centred around this club and it has been successful in promoting goodwill and spirit of fellowship among the Nisei.

S. K.

Y. Iwashita, Prexy Of Active Club

EDMONTON, Alta. — The Edmonton New Canadian Fellowship Club, known more familiarly by its initials, E.N.C.F.C., which is the centre of all Nisei social activities here is headed by Yoshiye Iwashita. Her cabinet consists of Henry Yamauchi, vice-president; Sue Kikuchi, secretary; Shoji Yamauchi, treasurer; Tomi Iwashita, Florence Yamauchi and Bill Nakamura, social convenors; and Chris Katayama, Henry Shimizu and Roy Saito, sports committee.

The elections were held on Sept. 24. Tentative plans for the forthcoming year are to be drawn up by the executives who hope to make this another successful year.

—S. K.

Predict Academy Award For Sessue Hayakawa

SAN FRANCISCO. — Sessue Hayakawa may be a candidate for the Academy Award for his acting in Darryl Zanuck's "Three Came Back", starring Claudette Colbert.

Noted Hollywood columnist Sheilah Graham predicted that Hayakawa will win the supporting actor award for 1950. She said that the picture filmed this spring has not been released this year because Zanuck believes that it will win an academy award.

Zanuck will release the movie in 1950. He already has a picture of academy award calibre this year in "Pinky" starring Jeanne Crain.

Columbia Studios is learning that the name of Hayakawa, one of the biggest stars of the silent films, retains much of its box office magic. "Tokyo Joe", his first film in 17 years was released nationally last week.

新興日米二宗教の提携

トロント 佐々木英治

米國光明思想運動のメンタルサイエンス本部主宰兼哲學院長ハーヴイ・エス・ハードマン神學博士は、今回日本進駐軍の許可を得て日米宗教親善使節として去る八月二十七日空路渡日され、日本宗教法人生長の家教團と提携 九月三日東京神田共立講堂に於て大講演會開催、次で日本全國各地の生長の家教團に巡講の旨先日東京生長の家本部より加奈陀支部に通信があつた。

日本に於てハードマン博士は 自分は西と東と手を取つて世に希望と平和をもたらそうとする爲めに來たのである と語つている。

博士は數年前谷口雅春師の著書を讀まれて、谷口師に献げる正しき宗教の樹立と促進に關する谷口師の貢献として左の「頌」を公開した。

頌（關口野薇嵜氏譯）

（一）東の空にきらめきつゝ 神々しき星は顯れぬ、大なるもの小さきもの、あらゆる時代の悩みより人類を救い出し、いくとせ永く人生の旅の道標にとて、

（二）その星の光は遠く西の陸地にも仰がれぬ、黒い煙と雲とが空を蔽い、迷える者の惜惡の心に、世に貴き人と正しき人とが惱まされ居ざるにあらねど、星は其の晴雲を越えてぞ輝く

（三）偉大なる人よ 貴き友よ遠き大洋を隔てゝ我れ手を延べん、眞理の光波と愛の靈波とは暗雲を破つて輝き黒潮を蹴つて進ますば止まず、君よ東に於て呼べ我れ亦西に在りて應えん

—（譯詩終）—

此の頌に希望を認める如く宗教を通じて哲學界の泰斗日米の兩雄が幾多の暗雲を蹴り破り、玆に會見と提携が實現し得たことは新興二宗教が一大發展の段階を躍進せるものである。創始以來歳月未だ二十年に足らざるにも拘らず我が生長の家の教友誌友は其の數既に壹百萬を突破し其の擴大性の敏速なる飛躍を慶祝致すものであります。

ウエスタン軍後援寄附者名（二）

—（此の項廣告）—

▲四弗宛 エム高崎 内片商店 的場仁市

▲三弗宛 畠中修造 ケイ清水 アイ永末 エッチ井上 エス五百井 エム中島 大森ジョウ山田 辻本晋爾 エム肌須 エス津村 中村登市 河野隼人 ヨシ小野 ジョージ前田 川尻岩一 ジョージ藤本 テー阿部 エス菊田 ミツキー佐藤

▲二弗宛 エス永見 ケー力松 ミキ畠中 タカ畠中 トム畠中 稲本藤男 マイ大村 テー中尾 岡崎清助 ケー齋藤 エフ平井 チー蛭崎 エツチ山崎 フランク熊谷 黒田源次郎 熊本園次郎 丸谷亨 高島専治 瀨尾松治 宇佐美夫人 岩田離造 神田良雄 手原平四郎 富本宇太郎 齋藤又重 田中定雄 橋詰光夫 エム新谷 テー木下 テー間所 エッチ林 ワイ間所 戸川夫人 テー小財 ジョウ村松 ジミ稲本 川端藤兵衛 石川ヨシ チミ大原 エッチ高山 エス西村 中村夫人 渡邊夫人 テー矢田部 ジ稲本 テー高島 テー永尾 エス瀧本 シー角 テー藤原 エム橋本 エム村上 テー小谷 テー小野寺 エム藤曲 フランク増原 エス西村 ゼー坂梨 イー及川 エム坂梨 ミツ大津 テー坂本 エス所津 エス北村 エム福田 エス小山 オー稲本 ケー中川 エー室本 ケー深草 ケー森田 エス岸本 ダブリユー田上 中元夫人 エス前川 増田百城 曾良重吉 井頭京一 川口義雄 森八藏 チャックデビー 常磐政治 杉万敏進 熊野光信 矢野登 アイ根来 ローイ神野 フランク水谷 アール萩野 ヂー水谷 サム萩野 フランク中村 エッチ香掛 ジョーヂ大西 ケー野崎 サム山田 ドン嶋本 トシ森山 イー松本 エス山崎 木下 ゼー田上 シー松尾 テー山村 エッチ小田 イー相田 エム黒川 ワイ堀内 チー友東 エフ二階堂 ケー井上 ゼー菅井 イー千葉 柳澤元仁 ケイ香掛 テー香掛 稔

ニユーカナデアンの電話

ピーエル（プラザ）五（〇）五
夜間 内月（日）オーエクス七四三
高田（英）アールエー・三二九

リーダースダイジェスト
日本語版講讀取次
ケ年三弗七十五仙
日本内地送りに一年參弗
（日本の支社から月々直送）
継續申込も取次ぎます
T. UMEZUKI,
36 Madeline Ave.,
Toronto 13, Ont.
Phone: OX. 7043

"Kikkoman" Shoyu

キッコーマン醤油

天下一品
品質最高

一樽 四・七五ガロン入り when packed

野田醤油株式會社

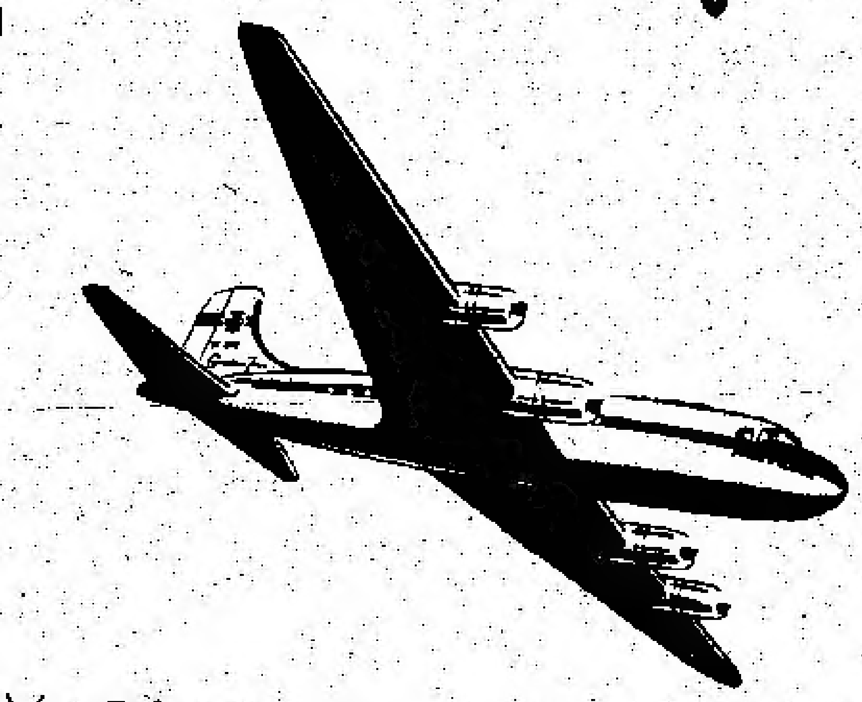
—（一樽四・七五ガロンは米國の計量）—

日本に飛行するには

Canadian Pacific

最も短くて早い航空ルート

便利な「空のエンプレス」號



乘心地はよくエアガールの親切なサービスと手足をのばしてゆつたり出來る座席
東洋向け有名な白色エンプレス汽船の後つぎである『空のエンプレス』で
晩香坡から東京—香港間を毎週定期に通う飛行便であります

毎月曜日ヴアンクーヴアー發

毎木曜日東京發

◎詳細は到るところのシーピー事務所又は旅行案内所へ照會されたし

◎カナデアン・パシフイク・スタイルでオーストラリヤへ
晩香坡—ホノルル—カントン島—フイジー島（ニユージーランドへ連絡）—シドニー

カナデアン・パシフイック・エアライン

トロント毛皮會社
TORONTO FUR CO.
1493 Bleury Street,
Montreal, P.Q.

加州サンフランシスコ市ポスト街一六六一
高橋商會
TAKAHASHI TRADING CO.
1661 Post Street
San Francisco, Calif., U.S.A.

長篇小說 星は見てゐた

〔第九十回〕

藤澤桓夫

心の聲

八十二は、三十分ほどゐて佳代の母も兄もまだ戻らぬうちに自分の二階へ戻つて來た――彼の心は相變らず重く一向に晴れないところへ、はじめのうちは明るくしやべつてゐた佳代までが、彼の憂鬱が傳染したのか、いつの間にか默りこくつて、物を言はなくなつたからだつた。……

佳代の兄の白畑が彼の部屋を訪ねて來たのは、それから一時間餘り經つて、九時少し經つた頃だつた。

白畑は、洋服姿のまゝ二階へ上つて來るなり、

「佳代は君のところへ來てゐたんぢやないんだね。」

と言つた。そのいつもの白畑らしく落着いた、そしてどこかいつもの白畑らしくなくじろじろ部屋のなかを見廻す様子が、八十二をふと不安にした。

「佳代さん、どうかしたのか？」

「どこか出て行つて、まだ戻らないんだ。」

と白畑が言つた。

「それがね、少しをかしいんだ。それで、お袋がひどく心配してね……」

「どうしたと言ふんだ？」

「實はね、おれ今さき歸つて來たんだが、お袋がおれの顔を見るなり言ふのには、お袋が近所へしやべりに行つてゐて、戻つて來て見ると、佳代が眞赤に眼を泣きはらしてゐて……」

「……」

「どうしたと訊いたところ、どうもしないと言ふんだね。どうもしないのに眼がはれるほど泣くつてをかしいではないかと言つたら、そのまゝぷいと二階へ上つて降りて來ない。放つて置いたところ、二十分ほどして降りて來たと思つたら、今度はそのまゝどこへ行くとも言はないで、表へ出て行つてしまつて、二三十分になるのに戻つて來ないと言ふんだよ。」

「……」

人事消息

■婚約

▲トロントの西島敏夫君と同市中川熊吉氏夫妻長女アヤさんは辻開教使夫妻の世話で十月卅日婚約重慶樓で披露した

■結婚

▲トロントの津村宗太郎氏息女幸メリーさんと間所ネイネ氏息弘トーマス君は十月廿二日ホーリートリニテー教會で西本牧師司式の下に結婚式擧行、金龍樓で披露ナイアガラバファロー方面へ新婚旅行した、兩人は市内レノックス街二三に新居を構えた

■移轉

▲足立勝榮氏は
43 Glenwood Ave., Toronto.
(Phone: LY. 0003)

▲足立アヤ子氏は
3233 Dundas St. W. Toronto.
(Phone: MU. 5829)

△營業案内▽

▲トロント市コワン街一九三の神野專氏（電話エルエル四三九八）はハミルトン近くのバーリングトン梅津農園產のすばらしい白菜の注文を取次いでゐる

▲レイモンドの小林ローイ氏は生菓子練ヨーカン菓子類を製造メールオーダにも應じてる

本紙援助を感謝

ニューカナデアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝いたします

圍トロント――▲大倉とみ氏、三女睦子さん十周年記念▲森助五郎氏、息女アキ子さん結婚記念▲西本牧師息女出生記念▲津村條太郎氏、息女結婚記念▲中川正照氏、再入國記念

▲アルバータ州ノーブルフオードの石原リヨ、渡邊市十郎兩氏、歸國記念

ニユーカナデアン

毛皮コート

◎當方では身体にあうよう毛皮コートを專門にして居ります

◎保證付きで滿足のゆくよう……若し御不滿の場合は代價を拂戻します

◎一度御來店下さつて値段を吟味して納得して下さい

◎術當方ではリモデリングも致します

トロント毛皮會社
TORONTO FUR CO.
1493 Bleury Street,
Montreal, P.Q.

MICKEY S. SATO
General Insurance
AD. 0076 — Res. ME.6072

保險代理業

▲生命 ▲火災 ▲病傷
▲自動車 其の他一切

トロント
佐藤ミキー
電話エーデー〇〇七六
自宅エムイー六〇七二

支那料理

◎各種のパーテーに是非御來樓下さい
◎御滿足出來る料理とサービス致します

加東樓
KATON CHOP SUEY
Proprietor: Jim Wong
22A Elizabeth St. Toronto
(Telephone: EL. 4857)

M. A. BLYTHE
BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P.Q.
(Phone: HA. 9500)

ボーニエ葬儀社

モントリオルの日本人のため晝夜のサービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります

モントリオル市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近く）

歲暮用特撰慰問小包

――（送料手數料保險共）――

白米	二十斤（タオル二本つき）	五弗〇〇仙
白砂糖	二十斤（タオル二本つき）	五弗〇〇仙
ウドン	二十斤	六弗五〇仙
ウドン	十斤	三弗五〇仙
蕎麥	十斤	四弗一〇仙
ウドン	五斤	三弗八五仙
蕎麥	五斤	
糯米	三十斤	五弗九五仙
粉ミルク	一斤入十二鑵	九弗五〇仙
粉ミルク	十斤	七弗〇〇仙

日本送……藥品特價

――（送料手數料共）――

マーク會社製ダイハイドロ・ストレプトマイシン。

一グラム入十本	九弗五〇仙
一グラム入十五本	一四弗二五仙
五グラム入四本	二〇弗〇〇仙

マーク會社製ペニシリン（オイルワックス入）

三百万單位　一本	六弗五〇仙

加州サンフランシスコ市ポスト街一六六一
高橋商會
TAKAHASHI TRADING CO.
1661 Post Street
San Francisco, Calif., U.S.A.

重慶樓
CHUNGKING CHOP SUEY
No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.
Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆様に「重慶樓」という名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきを願つて居ります

大小宴會の便宜をはかります……

二階に五十人位入れるプライヴェート・ルームがありますので御ゆつくりと御會食下さい

營業時間（正午―朝三時迄）

MON KUO
TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

◆何んでもそろうよろず屋「萬國公司」で日本食糧品をお買上げ下さい

◆メールオーダーは日英兩語いづれにてもよろしい

トロント市エリザベス街一一八
萬國貿易有限公司

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の手續料は是非當館へ御用命下さい。アメリカへの現金の手續を省き尚其上（ハワイ通過稅（三等で片道約十三弗）をセーブ出來ます

▲シーピー・エヤーライナー（空のエンプレス號） 晩香坡・東京間定期飛行 所要時間僅かに廿六時間 日本への最短航空ルートです 訪日の手續も迅速に出來ます 是非この飛行機を御利用下さい

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピー・エヤーライナー日本人總代理店
ホテル・ルーズベルト 旅行案内部
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

悲惨な沖縄の現状（上）

沖縄に於ける十日間の傳道旅行は實に樂しい且つ忙しいものであつた。民政府の志喜屋孝信氏が、カナダ沖縄教援聯盟からの紹介状を受取つて居られたので非常に力を入れて歓迎して下さつたのとキリスト教聯盟が全島的に傳道するようプログラムを作つて待つて居られたので、十日間に十三ヶ所を訪問、二十回の講演をして約一萬の人が集まつた。文教部長の山城篤男氏の希望で沖縄大學英文科の英語講演、師範文教學校、高等農林學校、満里、知念、那覇、名護、糸満等の高等學校で講演し、民政府全職員を集めての集會では知事が司會された。沖縄に戰後傳道旅行したのは青山學院の比屋根教授のほかは私だけで、こんなに大衆傳道をした人は外にないと大喜びであつた。

沖縄では教會並に傳道地は總數四十二、信徒は約二千で牧師は十名位、まだ〳〵足らぬという。各派が合同して一つの態勢で傳道している。

教育方面のことを聞いて見ると兒童は十三萬人でハイスクールが十三校、中學が三十九、小學校が三九〇。

沖縄の人口は現在五十六萬二千、耕地は戰前四萬二千町歩であつたのが現在は二萬七千町歩になつている。軍使用地は八千町歩で外は道路や新部落のために使用されている。沖縄は三十萬人以上は住めぬとされているのに、人口は倍の五十二萬、土地は三分の二にも足らぬのであるから大變である。一戸當り僅かに三段歩ではどうにもならぬ。日本内地の平均一戸當り八段歩に比較するとその半分にも足りない。山には半分以西には木は殆んどなく、人家も戰前のものは殆んどない。大抵は新らしい假住宅で七月の大台風に半分位は破損した由。戰前二十四万棟あつたのが戰爭のため其の九五パーセントの二十三万棟焼失して現在は僅かに假住宅は十万しかない。

ギフトパーセルに就て（一）

――課税される物品一覽表――

ギフトパーセルに就て前回に續いて税關で調査したところをおしらせする（今澤正朝發）

税關で無税許容物品とその量はこれまでおしらせしたが念のためあげると次の通りになる。この量をこえると關税をかけられ、又多量に上る時は商業用と認められ總司令部の許可證を要する。最近變つた點はこの中ストレプトマイシンとペニシリンの著しく限度を擴大されたことである。問題はギフトパーセルとして從來は無税であつたものが課税（六月一日以後發表）されるものがある。その主な品物と關税率、物品税をあげると次の通り

日本關税、日本物品税、シャウプ勸告實施後の物品税の順でいづれもパーセント

▲タバコ　三三五　ナシ　ナシ
▲化粧品　一〇〇　五〇―八〇　五〇―六〇（金、白金等の貴金屬が附いているとどんなものでも一〇〇パーセントの關税がつく）
▲パラソル　一〇〇　三〇　三〇
▲遊戯具（野球用）二五　五〇　五〇　その他一〇〇　五〇　五〇
▲がん具、繪本　一〇〇　三〇　五〇
▲袋物（皮）四〇　三〇　三〇（ナイロンその他）三〇　三〇　三〇
▲カバン　四〇　三〇　三〇
▲ベルト　一〇〇　三〇　三〇

次に從來全然沒收されていたもので許容された主なもの、税率

▲萬年筆（金ペン）一〇〇　三〇　三〇（その他）三五　三〇　三〇
▲時計（金、白金製）一〇〇　一〇〇　七〇（銀その他）一ケにつき最高三個　三〇　三〇
▲寫眞機フイルム　一〇〇　八〇　六〇

大陸家庭消費組合
御用命は左記へ電話で御注文下さい（配達は當分毎土曜）
◎ダブリユー五二六五　佛教會
◎ピーエル一七〇八　川崎

A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St.,
Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)
運送業一切
トロント市ハーバード街一〇三
バークレー
電話ケーアイ〇六一二

室内裝飾修繕
◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブリキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元
桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

辯護士
[illegible]に應じます　第一、第二ギャランダーの取扱も致します
倉田ルーシン（ノータリパブリック）
Lucien C. KURATA
Barrister and Solicitor
1 Adelaide St. East
Toronto, Ont.
Office: EL. 5259 Res.: LY. 3427

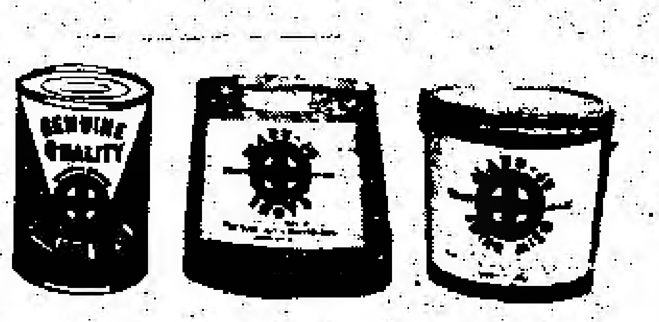
生菓子並に棒ヨーカン
本年はレーモンドの町にて十一月十五日より毎日製造
▲生菓子一箱八品取まぜて二十個入り　一弗〇〇仙
▲棒ヨーカン一斤入　六二仙　三斤入　一弗七五仙
命名祝　全快祝用の御菓子
▲棒ヨーカン模様入　三斤入　一弗八五仙
▲鶴龜ヨーカン　三品一組　一弗二五仙
▲生菓子鶴龜ヨーカン　一組　一弗七〇仙
◉メールオーダーは特にくずれない様丁寧に取扱いますから多少に拘らず御用命下さい
●御注文の節は郵便局かエキスプレス便かをお知せ下さい
ローイ小林
Roy Kobayashi
P. O. Box 270,
Raymond, Alta.

日本食料品
◎カンテン一打九十仙◎淺草ノリ十枚袋入八十仙◎福神漬大鑵五十仙、小鑵三十仙◎燒海苔鑵入一弗◎トロロ昆布半斤袋入五十五仙◎支那人製ウドン五十斤入箱六弗九十五仙◎土ショーガ一斤四十仙◎日本製スリッパ一足八十仙◎飯茶碗、土ビン等各種　紅ショーガ、奈良漬等
晩市　矢田商店
G. YADA
3225 West 41st Ave.,
Vancouver, B. C.
(Phone: KE. 0612)

◉肺病薬(特)價
（日本向小包に好適のストレプトマイシン）
當薬店では日本行き特薬品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包裝のもの用意してあります
メール・オーダーなり直接來店下さい　開店午後十一時迄
デビッドソン薬店
DAVIDSON'S
507 Bloor St. W., Toronto.
(ML. 2222 ― ML. 7071)
（薬調合及び無料配達）

◉御出晩の際は當舘へ
今夏以來經營を新しく日本人がお客様が御投宿下さいました。室内は清潔で特に日本人のお客様を事務所員、日本婦人ミセス佐藤が親切丁寧にサーヴィス致します
宿泊料御一人一泊一弗から一弗五十仙で萬事御便宜を計ります
ライオン・ホテル
LION HOTEL
316 Powell St., Vancouver, B. C.
Phone MArine 6624
Sammy Kee, Prop.
Office Clerk, Mrs. Y. Sato.

◉天下一品ヤマサ醤油　加奈陀一手特約店
▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲美しい雜貨物▲竹細工類▲各種陶器類▲鈴木本製味之素：大中小特に「エー・アンド・ヂー」印御注意の上御買求め願います
○何でも揃う卸商：各地農家商店で御求め願います
○御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します
○日英両語何れにても御照會次第商品目録價段表送呈
ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂョージ商會
雑本國松
K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St. Vancouver, B.C. (Phone: DExter 2800)

Western Soya Sauce Ltd.
Ashcroft, B.C.


すり味噌大好評
九十印醤油會社は各方面の皆様方から御愛顧、御後援下さいます事を感謝、感激致して居ります。之に報ゆるため皆様の御臺所に御篤用になるよう、御便利のようにと常々心掛けて居ります
今度、「すり味噌」を試みに始めました處御使用下さつた方々からのおほめの言葉をいただき、一層の馬力をかけて大量に賣出しましたから、醤油同様、御愛用下さいますよう御願い申し上げます
ウエスタン・ソーヤ・ソース醸造株式會社

Saturday, Nov.

…法的處理をなし得ることゝなつた。ついては新法規に基く自分關係届出方式の解説書を送りますから、届出は右に準據して…

…して發表すると共に其の後全加市協で書式を印刷して各州チャプター等に配布したので（書式は全加市協でもニューカナディアンでも得られる）

▲現在の死亡届は横書きで書式も込み入っていて簡單にフォームを印刷するわけにも行かないが、前書に記入すべき必要事項を番號順に記載して提出すれば受理

昭和　年　月　日届出
(一)本籍
(二)男女の別及び氏名
(三)死亡年月日―昭和　年　月　日午前　後　時　分
(四)死亡の場所
(十一)その他の事項
(十二)届出人―本籍、所在（現住所のこと）署名、捺印
出生年月日
●死亡届には死亡診斷書を添付のこと

ビーシー州レヴエルストック市【電話三五六】
日本食料品一切卸小賣
最良品…安價
並に貿易商
天野醸造元
T. Amano Co., 413-2nd St., Revelstoke, B.C.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products

「牧者」赤川氏傳道四十年記念感謝會

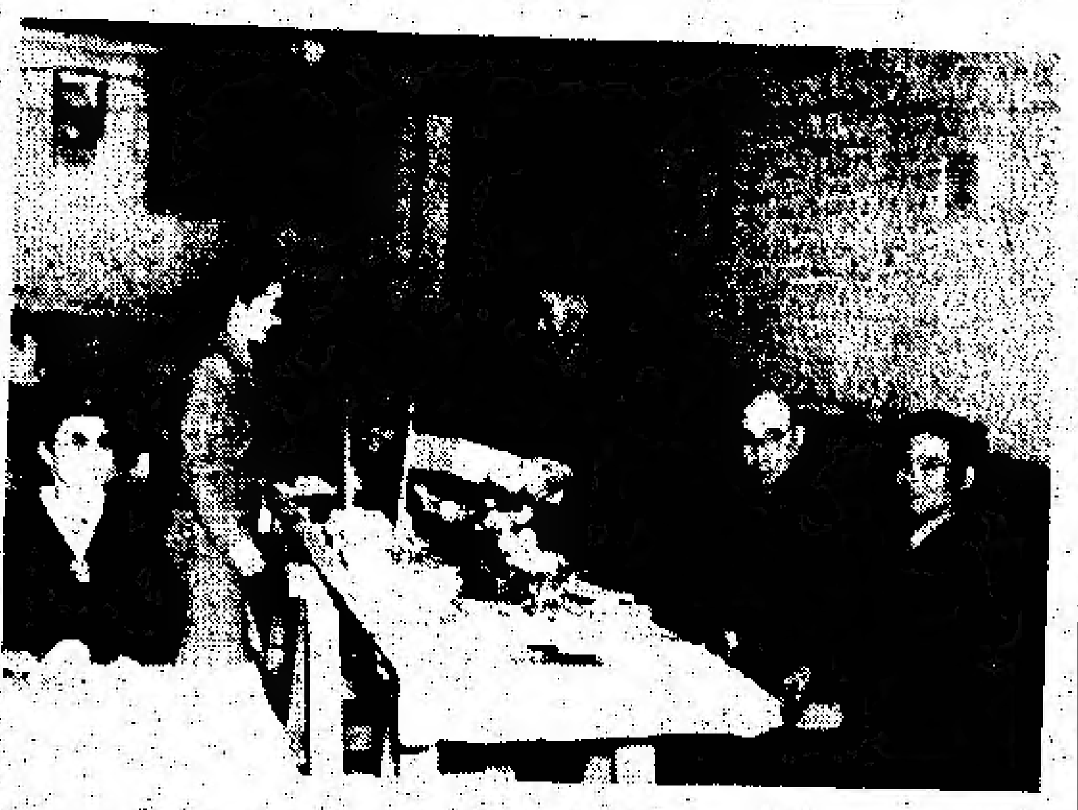
ウイニペッグで老牧師夫妻を慰労

【ウイニペッグ發】既報、ウイニペッグ日本人合同教會の赤川牧師夫妻傳道四十年記念感謝會は十月廿二日午後六時からノックス合同教會で森岡道氏司會により開催され、教會代表藤本秀査、婦人會代表森梅代、引田嘉一、山田啓藏、平山一郎、佐藤信次諸氏の祝辭があり

一九四二年四月、ビーシー州では柳の花が散りビーが三、四寸のびているのに、こゝマニトバでは未だ全くの冬景色、目に一草の青きを見ない荒涼たる平野に「迷える羊」の如く同胞が散在せしめられたとき、赤川牧師の存在は文字通りの「牧者」であつた。キリスト教徒たると否とに拘らず師の遠路をいとわざる訪問は、如何に我等を慰め且つ力強さを感せしめたことか同時に赤川牧師のこの活動が赤川夫人の内助のたまものであつたことを忘れてはならぬ

と述べられたが、誠に夫妻同調の「神への奉仕」であつたことを筆者は深く感じた次第である。宮本操嬢によつて記念品贈呈後、婦人會員諸姉持寄りの料理で晩餐を共にし、トロント在住の信徒、教友八十四名その他よりの祝文、祝電等を引田氏が披露、赤川牧師は「おつとめが出來たのも總てこれ皆様の御協力の結果に外ならない」と謝辭を述べ赤川牧師ナイフを持ち夫人これに手を添えて祝菓に入刀して拍手のうちに第一式を終り記念撮影後讃美歌を合唱して閉會したが參會者九十名に及ぶ美しい會合であつた。（エバーシャープ生）

寫眞は感謝會で宮本操嬢から記念品を受けとる赤川牧師――引田ボブ氏撮影



WINNIPEG. — Miss Misoa Miyamoto presents a gift to Rev. Y. Akagawa at the banquet held at the Knox United Church on Oct. 22, commemorating his 40 years of service.

佛教會の映講

トロント佛教會、婦人會、青年會合同主催で十一月二十日（日）に封切り映畫「五人の兄弟妹」と日本ニュース、「助け合い」（天皇陛下錄音）及び「日本の娘」を上映する。最近購入した新式映寫機を使用するので今から期待されている。場所は未定

米國の飛行慘事

【ワシントン發】ラヂオ發報にも拘らず大型乘客機と軍用機が同時に着陸、乘客機の機尾に軍用機が激突、死者五十五名を出した慘事があつた

◆大谷法主一行の寫眞 十月二十三日レジョンホールで來場者と共に撮つた記念寫眞がきれいに出來上つた。希望者はトロント佛教會、婦人會、青年會まで至急申込まれたい

◆モントリオールのトロント毛皮會社では日本人顧客に特別サービスするから一度是非立寄つて毛皮コートを見て貰いたいと希望している（三面廣告參照）

貸 一室獨身者 希望によりボード致します エムユー〇九五八 マラヤ街二〇九

貸 二室（道具なし）フォースト・アベニウ一三三二（六時以後）林へ照會

貸 コックの出來る二室 交通の便よし 電話エルオー三三三六（夜間）

貸 大きな三室 ウイニペッグ郊外 電氣、井戸 月十五弗 照會文へ…… D. A. Hart, Winnipeg Lamp Shade, 6th Floor Bedford Bld, Winnipeg, Man.

大谷法主一行來市 **記念寫眞**

去る十月二十三日レジョンホールで御歡迎の時撮影した記念寫眞が鮮明美麗に出來ましたから御希望の方は至急左記の何れかへ御申込み下さい

トロント佛教會 青年會 婦人會

白菜賣出し

バーリングトンの梅津農園産 ●青球白菜 ●山東白菜 など漬物用として上出來の物御注文に應じ配達致します オレンヂ箱入一箱一弗廿五仙 見本も用意して居ります ▲ゴボーなどもあります

トロント市コワン街一九三 神野專 電話エルエル四三九八

193 Cowan Ave. Toronto S. Kamino (Phone: LL. 4398)

俳句用短册 白と青 二種 一枚一仙五厘（郵送料は別）御希望の方にお分け致します ニューカナデアン

グロサリ店及び住宅賣

○六千八百弗 六室レンガ建 セミデタッチ 拂込千五百弗

○八千三百弗 八室レンガ建 拂込三千弗 靜かな住宅區域ウッドバイン街近邊

○七千五百弗 六室レンガ建 ダンフォース・グリンウッド近邊 拂込二千五百弗

○グロサリ店 住宅區域 五室アパート付 週收入四百弗 レント月五十弗 ストック及道具付一切賣價三千五百弗

ケー・ワイレス商會 日本人係主任 **ロイ吉本**

Agent for E. Wiles Real Estate 1 St. Clair W. Toronto Phone: Office, PR. 3393 Res. OE. 8818

定……評……の

㊝印 白味噌、醬油 御愛用願ます

▲ビーシー産の塩漬筋子
▲ビーシー産のアワビ罐詰
▲米國産の里芋極上乾
▲米國産の干海老大粒
▲お正月用餅白米

◎其の他日本品目新しき物近便船にて入荷致します

ビーシー州レヴエルストック市【電話三五六】

日本食料品一切卸小賣 最良品……安價

天野釀造元 並に貿易商會

T. Amano Co. 413-2nd St., Revelstoke, B.C. Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products

日本への死亡屆書など

外務省からニューカナデアンに來信

日本政府外務省管理局在外邦人課から十月二十日付でニューカナデアンに宛て、

本年六月九日付連合國總司令部の指令によつて、日本政府は外國在留日本人と直接通信により在外邦人の自身關係の法的處理をなし得ることゝなつた。ついては新法規に基く自分關係屆出方式の解說書を送りますから、屆出は右に準據してなすよう一般へ周知方何分の御配慮を御依頼致します

という意味の手紙とともに参考書類と屆出書式のヒナガタを送つて來た。右のうち日本國籍離脱に關する手續きは、既にニユーカナデアンで調査して發表すると共に其の後全加市協で書式を印刷して各州加市協やチャプター等にも配附したので（書式は全加市協でもニユーカナデアンでも得られる）一般に周知のことゝ思われる。そして今頃日本へ婚姻や離婚や出生等の屆出でをするものは先ずないであろうが、死亡屆だけは戰爭以來それが出來ないで手續き未濟となつている向きもあるだろうと考えられるので次に其の要項を記載する

▲現在の死亡屆は横書きで書式も込み入つていて簡單にフォームを印刷するわけにも行かないが、屆書に記入すべき必要事項を番號順に記載して提出すれば受理されるものと思う

▲屆書はカナダから送る場合は二通必要

▲送達先は、領事館がないので直接に次のアドレスで外務省に送ればよい

外務省管理局在外邦人課

死亡屆

昭和 年 月 日屆出

市町村長 殿

（一）本籍
（二）男女の別及び氏名
（三）死亡年月日――昭和 年 月 日午前 後 時 分
（四）死亡の場所
（五）死亡當時の住所地
（六）發病當時の住所地
（七）出生の年月日
（八）配偶の關係――一、未婚 二、有配偶 三、死別 四、離別、生存配偶者年月日
（十）職業――死亡者の死亡當時 發病當時、家計の主な職業
（十一）その他の事項
（十二）屆出人――本籍、所在（現住所のこと）署名、押印 出生年月日

●死亡屆には死亡診斷書を添付のこと

ニユーカナダアン

每週水・土二回發行
購讀料 前金拂 六ケ月 三弗 一ケ年 六弗
(發行所)西クイン四七九
(電話)ビーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市 森研三

カナダが率先して
原子力管理へ新決議

【レーキサクセス發】消息筋よりの情報によるとカナダはフランスと共に原子力管理に就て連日懇談をとげており、國連總會に提出する決議文の作成を急いでいると傳えて居ると共に、たえず英米支三國と懇談を行つていると報じている。ソ連に原子彈があるという確證が上つている現在、原子彈の國際的管理の必要が痛感されるに至り、マクノートン大將を首班とするカナダ側原子委員はピアソン外相と共に國連に提出する原子彈管理の決議をつくるためフランスと協同しているというのである

輸入貿易を民間に移行

【東京發】總司令部外國貿易課の發表によると來年一月一日から輸入貿易を全面的に民間取引に移行すると共に十月廿一日から輸入手續きを大巾に簡素化するよう指示されたので直ちに準備に着手することになつた

原子知識を
得るオタワ議員

カナダでは一九四六年に「原子力管理局」というのが設置され、原子力の調査及び原子力の適切なる使用等に就いて研究を進めて行く權限が與えられて居つたものであるが、この原子力管理局は米國はじめ同種の研究所と連絡を取つて居り、特に米國は國防上の見地からカナダの管理局の動きに多大の關心を持つているものである。今回、オタワ議會は議員十四名を選定し、この原子管理局の委員の中に加え「原子力議會委員」という肩書を以て身近かに原子力研究狀況と必要なる情報に就て知識を得る事となつた

兒童の厚生を指導
キャロル嬢、遙々日本へ愛の旅

「日本の子供が樂しいクリスマスを迎えるように」と日本の兒童厚生機關のアドバイザーとしてビーシー州の白婦人が近く渡日する事になつた

一九四七年以來ビーシー州政府福祉部の下に社會事業家として活動中のアリス・キャロル嬢はその豐富な經驗と第一次大戰當時英國の兒童疎開に大いに努力した事が認められ、今回國連本部よりの指令をうけ近く渡日、「日本の兒童がよいクリスマスを迎えるように」と總司令部と日本政府に兒童の厚生に就て技術的なアドバイスを與える事となつた。キャロル嬢はトロント大學セント・ヘルダ校卒業後同大學で社會科學課を専攻、ピッツバーク大學で社會事業課の學位を得た女性で、同嬢の渡日によつて日本の子供たちに大きな福利が齎らされるものと期待される。キャロル嬢は語る

ニューヨークの國連本部に行つてからでないと私の仕事ははつきり判りません。日本語は少しも話せませんがあちらにいければ習いたいと思つています

對英輸出 一億弗減少か

【オタワ發】ドル缺乏のため英國はカナダ産の鷄卵、ベーコン及び新聞用紙などは來年度から購入出來なくなるとカナダに通告して來たので、この問題に就てオタワ政府は四日閣僚會議を開き對策を講ずる筈である。カナダ品不買によつて一九五〇年の對英貿易は約六千万弗を失う事になり、輸出品値段の調整で一億弗の損失を蒙る事になろうと見られている

△英國向け鷄卵——一四九年度は凡そ四千六万ダーズンで二千百万弗の貿易が直ちに打撃をうける

△ベーコン——百斤三十六弗で二億六千万斤の契約輸出も一億斤に減少の見込

△新聞用紙——今年は八百万弗を英國に送つたが、この貿易は需要が多いので[illegible]す心配はない

△チーズを年五千万斤英國は輸入しているが價格を一斤三十仙から二十五仙に低下する事を要求している

蘭印は獨立國

【ヘーグ發】ジャバ、スマトラ、ボルネオ及びセレベス等の四大諸島を含む蘭領印度は十二月末までに三百年のオランダの統治から解放され、完全なる獨立國家としてすべての權限がオランダから手渡される協定が兩國間に十一月二日成立した

英租借地住民が中共に忠誠誓う

【香港發】廣東省香港の對岸で英國租借地の九龍の支那人住民二千名は英國の統治を認めず毛澤東の中共政府に忠誠を誓つている。すなわち先日の居住民大會で北京政府の支持を誓い市廣場には中共旗を揭揚しているが、支那人の多數が中共を認めているのだから我々も承認するのは自然だとうそぶいている

カナダ海軍の内面
英國流を嫌い「暴動事件」が曝露

【オタワ發】「海軍に入つて世界をフリーで見よ」というポスターにおるようにローマンスにとんでいる筈のカナダ海軍に終戰以來前後三回に亙つて「暴動」が突發した事に關してローヤル・コミッションが調査した結果が十一月一日議會で發表され「カナダ海軍の内面」がさらけ出されて非難攻撃の的となつている。コミッションの調査報告によるとカナダ海軍内には英國海軍の「ネルソン提督時代の古い傳統」があつていまの時世に不合理な艦内の規約の中に若い志願兵が堪え切れずに「暴動」を起したというのであるが、いづれも罰を與えられずそのまゝに終つた。この報告によつてカナダ海軍のカナダ化が強調されると共に海兵と士官とのへだたりを少くし、一艦一家主義が主張されるに至つている

難民密入者
自由解放さる

【ハリファックス發】自由の天地カナダに移住せんと漁船や補助船の小型の舟艇を操りノヴァスコシア海岸にたどりついた歐洲難民二百六十七名は入國手續きの不備のためハリファックスに收容されていたが二日難民全部は自由解放された。これに關して政府當局は何等の解釋を與えて居らずこれに勢づいてどしどし難民の渡航がふえるだろうと見られている

左翼系の二組合を除名
米國シーアイオー大會で

【クリーヴランド發】今回開催を終了したシーアイオー派の勞働組合聯合會大會は「共産主義者によつて指導されている」左翼系の組合を追放するため規約[illegible]て電氣工組合(四十萬)と農具工組合(二萬)を除名した。この結果右の兩組合員は左翼的指導者を除いた新組合を直ちに組織する

ハナシ

ネール印度首相の[illegible]ホテル歡迎會のチケット七百五十枚が三日午前に發賣されたがわづか一時間で賣切れというすばらしい人氣であつた

レント引上

【オタワ發】三日アボット藏相は來る十二月十五日より一定の住宅レントを二十五パーセントまで引上げを許す旨發表した

(一)家主は便所其他設備を具備する借家人に對し一割のレント引上げが出來る

(二)二ケ月ノーチスで契約解[illegible]年[illegible]ースの建物(暖房なし)所有者は一割のレント引上げが出來る

(三)第二項の條件と同様で暖房ある建物所有者は二割五分のレント引上げが出來る(アパートメント・ハウス等を含む)

來年英國總選擧

【ロンドン發】英上院勞働黨議員ロード・カルヴアレーは二日英國の總選擧は一九五〇年七月六日に行われるであろうと記者團に語つた。尚英議會下院は、下院で通過した議案を上院で否決する權能を二ケ年から一年内に制限する案を今週事實上で可決して、來春には製鐵産業を國有化する上の障害を取り除いた

ハミルトン市協演藝會
十一月十九日(土)夜、一世と二世、[illegible]に

本年春組織されたハミルトン市協では秋の活動の序幕として十一月十九日(土曜)午後七時からセント・スチーブンス教會講堂(バートン街三六——[illegible]リー街角)で一世と二世[illegible]開催する。午後七時から八時半まで[illegible]、八時半から十時まではトロントから助演に出かける二十數名の演藝家が出演する

Our Little Woman

By JACK NAKAMOTO

Despite the fact that a lovely fur coat in the mind of our little woman is usually associated with a streamlined car, a fabulous yacht, a palatial mansion, or other features of material wealth, it is actually a financial possibility for her today. It is, nevertheless, the trickiest of all merchandise as well as the most expensive item she would ever buy for her wardrobe.

There's really no relation between the wearing qualities of fur and the price. Some of the less expensive furs such as muskrat and raccoon wear beautifully. However, this depends on the nature of the fur—its weight, uniformity of thickness, firmness, and elasticity. It then must be carefully treated in the manufacturing process so that it will be soft and pliable. In order to test the fur for this, our little woman should squeeze or wring it between her fingers. If this can be done with ease, she can feel assured that it is a good piece of fur.

To test the thickness and uniformity of the fur, she can blow in it and then watch the manner in which the hairs part. The best furs come from the Northern and Arctic regions. Many of the furs are dyed, and, if this is done correctly, it doesn't hurt the pelt. When furs have been blended, it's very hard to distinguish them from the very best. As all furs become lighter after exposure to sunlight, blending is often done to make the skins appear like new.

Wool imitations of fur exist that sometimes deceive the extremely undiscriminating. Fur, of course, grows naturally out of a pelt while wool imitations are nothing but cloth. Our Niseiette should watch for such imitations of Persian and caracul. Cloth imitations are also made of leopard and barunduki with the spots and stripes printed on. Barunduki, incidentally, is a chipmunk.

Thanks to the designer Hattie Carnegie for sponsoring natural grey squirrels, we're having a little more natural fur coats instead of imitations which fur people are dyeing to look like mink. True, the beauty of many furs depends on the dye, but then there are so many imitations with fancy names that our little woman often wonders what she is getting.

A natural grey squirrel coat is one of the young fashion pets of the season. Composed of numerous small pelts of squirrel furs, it should be suitable for our Niseiette as it is more in scale with her size, rather than one of large, fluffy furs such as fox, wolf or opossum. Barunduki, however, is better because it will make her appear taller with its stripes.

A coney is another fur which is ideal for her whether it's Wholeskin, Flank, Australian or Japanese. Its fur coat of dyed and blended Australian rabbits consists of long, narrow pelts which run up and down the length of the coat to give her a heightening effect. A fine seal-dyed coney or Australian rabbit coat will give about 2 to 3 years of service with normal care. Our little woman should insist on a coat having a heavy rather than a thin pelt (the skin beneath the fur). Heavy skins are known as "bucks". Some people prefer thin-pelted rabbits generally known as "softs". Soft-pelted skins require staying cloth, either sewn or pasted against the back of the skins, to prevent rips; even if the pelt is very thin and tender, it doesn't help much.

Muskrat and mink fur coats will also give her a certain amount of vertical illusion, although they are a bit bulkier than the aforementioned furs. Especially are they advisable for our little woman who is slim. Although seal dyed muskrat (called Hudson seal) is still a serviceable, all-around coat preferred by many women, mink-blended or sable-blended muskrat is more ... today. Their colors will fade, however or dyeing ... the well-known good-wearing qualities of muskrat.

As space does not permit a further discussion in ... the latest facts on furs will be brought forth ... articles. In the meantime, our little woman should remember that the money at her disposal is better invested in a smart cloth coat than in a mediocre fur coat.

Personal Notes Across Canada

Towne Studio

MADOKORO - TSUMURA

TORONTO. — The marriage of Sachi Mary, daughter of Mr and Mrs. Kumetaro Tsumura, to Thomas Hiroshi Madokoro, son of Mrs. Oine Madokoro, was solemnized on Oct. 22 by Rev. H. Nishimoto at the Holy Trinity Church.

Given in marriage by her father, the bride was gowned in brocaded silver French lace with fitted bodice and full skirt. Her fingertip illusion veil was caught to a halo of tulle and orange blossoms. She carried a bouquet of Johanna roses, bouvardia and feur de more, centred with gardenia.

The bride was atended by her sister Grace. The best man was Mitsuhiko Iwasaki, and the ushers were Juny Tsumura and Harold Morishita.

Following the reception at the Golden Dragon Chop Suey, Mr. and Mrs. Madokoro honeymooned at Niagara Falls and Buffalo. They will reside at 23 Lennox St., Toronto.

Variety Concert

(Continued from page 1)

seats $1.00.

Reservations and tickets may be obtained from members of the Hamilton JCCA committee or the Hi-Noters. They may also be obtained by phoning the following: Helen Kumagai 7-4943, Oscar Kawai 3-9569, Mits Nakashiba 7-2523 or Grace Shintani 3-7738. So for a real evening's entertainment, don't miss this concert, and remember your patronage supports the work of the JCCA. —G. S.

For Good Homes
At Reasonable Prices
consult
I. GREEN
Real Estate Broker
933 Bloor St. W., Toronto
Phone LA. 4817 or LA. 5804

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO

ELECTRIC MOTORS
repaired — rewound — rebuilt
Call LAkeside 2112
MECHANO ELECTRIC
(E. Kamo)
1103 Bathurst St. (rear)
Toronto, Ont.
Rebuilt Used Motors

ENGAGEMENTS

TORONTO. — Miss Yoshiko Kawabe, eldest daughter of Mr. and Mrs. Tomoki Kawabe of Toronto, and Mr. Kotaro Nakagawa announced their engagement on Oct. 30 at the Kawabe's.

The sewanin are Mr. and Mrs. Tanaka and Mr. and Mrs. Fukumoto.

* * *

TORONTO. — The engagement of Miss Ayako Nakagawa, youngest daughter of Mr. Kumakichi Nakagawa and Mr. Toshiro Nishijima, son of the late Mr. Nishijima, was announced on Oct. 30 at a party at the Chungking Chop Suey.

The sewanin are Rev. and Mrs. T. Tsuji.

* * *

TORONTO. — The engagement of Miss Teiko Arai, eldest daughter of Mr. Sadakichi Arai of Toronto, and Mr. Ken Kuboniwa of Vernon, B. C., was announced at a party at the home of Mr. Arai on Oct. 31.

Catholic Population Increasing In Japan

TOKYO. — The Catholic population of Japan has increased 9.4 per cent over the past year and now totals 130,388, according to figures released by the Tokyo Apostolic Delegation.

The Hiroshima diocese leads the list with an increase of 28 per cent but Nagasaki still claims almost half of Japan's total as there are 62,646 living in that city. Nagasaki was the first city that St. Francis Xavier had landed upon four hundred years ago.

Next to Nagasaki stands Fukuoka diocese with 12,395 converts. Tokyo is third with 12,463 and Hiroshima despite its advance numbers but 3,984.

The total adult baptisms for the year was 8,226, an increase of 21 per cent over 1948 when the total was 6,875.

SOCIAL CALENDAR

NOVEMBER

5—Toronto, St. Christopher Girls' Softball Dance, 7:30-11 p.m., 67 Wales Ave.

6—Toronto, Nisei Vets meeting, at Towne Studio, 111 Dundas St. W., 7:30 p.m.

12—Toronto, Club TNT Dance, at St. George's Hall, John and Stephanie Sts., 8-11 p.m.

12—Hamilton, Film, "A Grain of Wheat", Christ Church Cathedral, James St., 7 p.m.

12—Toronto, TYBS Third Annual Production featuring English Vocal Contest, Ukrainian Labor Temple, 8 p.m.

13—Toronto, TYBS Third Annual Production featuring Japanese Vocal Contest, Ukrainian Labor Temple, 2 p.m.

19—Hamilton JCCA Variety Concert, at St. Stevens Church Auditorium, 136 Barton St. East, corner Mary and Barton, 7 p.m.

25—Edmonton, Edmonton New Canadian Fellowship Club Concert and Dance, at Eagle's Hall, 9216—105th Ave., 7:30 p.m. Door prize of merchandise voucher from Silk-O-Lina.

26—Toronto, Anglican Nisei Girls' Annual Chrysanthemum Tea, at 81 Wellesley St., 3-5 p.m.

PLAZA 3411
Ya... PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
1931 Avenue Road
TORONTO
Phone: RE. 5411

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
Wedding Bouquets, Funeral Designs, Corsages and Cut Flowers
Jon Onodera — Phone MIdway 5108
Call after 7:00 p.m.

HAVE YOU HEARD OF THE MAIL ORDER SERVICE
At The Junior Shoppe?
* * *
FOR the LADIES, we have Lingeries, Hosiery, Sweaters and Blouses in popular prices.
FOR the INFANTS, we have baby ..., blankets sheets, boots, and "SUNSHINE BABY CARRIAGES".
FOR the CHILDREN, we carry ranges of sweaters, trousers, slacks, underwear and hosiery.
We also carry notions, dress trimmings, and thread for the HOME SEWERS.
BUTTERICK and McCALL PATTERNS are also available.
We would be glad to help you in selections or ideas of a gift — just write to us — all orders will be given prompt attention.
The Junior Shoppe
WILLOWDALE 2650
8444
4812 YONGE ST.
LANSING, ONTARIO.
Proprietors:
E. MARUNO
H. MARUNO
K. TABAYASHI

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Lakehead Niseis To Enter Five-Pin Tourney, Sue Mitsunaga Tops Girls With High Triple

FORT WILLIAM, Ont. — Action at the Lakehead Nisei Bowling Loop on Oct. 30 was highlighted by the bowling of Shmoos' Joe Miyazaki who knocked down the pins for a high triple of 640-234.

Team-mate Muts Baba, a newcomer to the league who has been bowling consistently since the start of the season, hit 637-221. Tony Tatebe of No Names 604-234 and Yuke Tatebe of the Alley Cats 601-228 were also among the few that topped 600 or over. Susie Kitagawa of Slovobians bowled the highest single of 265 for the night.

Yuke Tatebe and Muts Babe lead the league in the high average in the men's division wtih 203 each.

In the ladies' division, Sue Mitsunaga of King Pins continued her winning game with the high triple of 493-186 for the night, consolidating her lead in the high average with 155. Doreen Tsurukawa of Hot-Shots knocked down 488-183 and Rosa Baba of Happy Gangs 459-194. The latter's 194 was the high for the night.

The person who bowls the highest single in this weekend's play will be picked for the coming Lakehead Five-Pin Bowling Association Mixed Tournament which is to be held on Nov. 12 at the Gibson Bowling Alley. Two teams of two boys and three girls each from the Lakehead Nisei Club will enter the tournament.

FRED URABE
Eastern Representative
CROWN LIFE INSURANCE CO.
21 Dundas Square Toronto
Phone AD 0076-7
1117 St. Catharine St. W.
Montreal, P.Q. MA. 6318
Res. 3543 Lorne Ave., PL. 3328

Imported English Blue Serge Suits
For all occasions.
Tailored to your measure.
BY
Harry Miyasaki
178 Beverley St., Toronto
W.A. 6342

MOONLIGHT GRILL
294 Queen St. W.
Toronto
Prop.: T. Shiozaki
Telephone: EL. 2078

Travelling To Japan
OR BRINGING SOMEONE OVER
We represent all steamship and airlines including American President Lines, Pan American Airways, Northwest Airlines and Canadian Pacific Airlines. Write or call for full information and rates.
Mail inquiries promptly answered.
DOMINION TRAVEL OFFICE
143 Queen St. W., Toronto, Ont. PL. 6451

MONARCH
H. L. Simpson Motors Ltd
1010 Lakeshore Road — New Toronto, Ont.

New and Used Cars
-also trucks-
IMMEDIATE DELIVERY
Cash or Terms
For Full Information
Phone LO. 2823
KAY HIRANO
Sales Representative
Appointment Arranged

Negro Group Joins Bussei Concert

An interesting contest has been assured for both performances of the Coming Third Annual Presentation of the Toronto YBS with the announcement that eight contestants will take part in both the English and the Japanese sections of the singing contest. The English section will vie for honors on the Nov. 12 presentation which will begin at 8 p.m. and the Japanese vocal contest will take place on Nov. 13, with the program commencing at 2 p.m.

For the Saturday evening performance, a Negro group, consisting of an eight-voice ensemble and a four-piece instrumental group will take part as an added attraction to the program. These performers are members of the Baptist Young People's Union.

Some tickets which are still available for the Saturday night performance will be sold at the door.

Both performances are at the Ukrainian Labour Temple, 300 Bathurst St.

Hamilton YBS Starts Winter Activities

HAMILTON. — The Hamilton Young Buddhist Society is opening the winter season of recreation.

Table tennis is held on Wednesday and Sunday evenings from 7 p.m. to 10 p.m. at the Hamilton Buddhist Church, 44 Strachan St. Other activities include checkers, cribbage, shogi and go.

All those who are interested are asked to contact Shig Kawai, 360 Bay St. N., phone 3-9569 or submit their names at the Buddhist Church.

ORDER YOUR COAL NOW
from
GEORGE KAKINO
Representative for:
McKinnon Fuels Ltd.
2234 Gerrard St. E.
Res. KE. 8303 Office: GR. 1187

THINKING OF BUYING A HOME?
You can rely on me to find just the home you are looking for.
Phone Eric Attenborough
ORchard 3285
Geo. L. Attenborough
Real Estate
261 Durie St. (at Bloor)
Toronto

MUST BE SOLD

$9,000, Bloor - Christie District, 6 rooms, solid brick, modern kitchen, large yard, garage, immediate possession.

$7,900, Bloor - Wallace District, 5 rooms, semi-detached, solid brick, garage facilities, possession.

J. GREEN, Broker
933 Bloor St. W., Toronto
LA. 4857 - LA. 5864

ACCENTS ON SPORTS

The word from lean Nobby Ogura, ace pitcher of the Montreal Nisei baseball team, which captured the Montreal Intermediate League championship for 1949, is that a 4-team basketball league is in the making in Canada's largest metropolis. Teams representing the teen-agers, the baseball group and the softballers, along with one made up of unattached players will compose the new league.

He says, though, the gym is not exactly suited for the cage game. No backboard, and there's always the fear of crashing into the solid wall. Besides, it's small.

Well, Toronto has been playing for five years and [illegible] under the handicap of tight quarters.

• • •

And it seems the Winnipeg basketball league is [illegible] for the lack of players. Let's hope they can somehow salvage it and get in operation again.

Herby Miyasaki of the Mustangs is also [illegible] local Y.M.H.A. Junior team.

• • •

In the pre-evacuation days out on the coast, the Vancouver English rugby teams were often studded with Nisei players. The rosters of the Vancouver Tech teams, especially, included many Nisei. We mentioned Oscar Yamanaka who is currently starring for the Van. Tech team in a previous column.

• • •

There are Niseis on high school football squads out here in the East but the last carryover from the B. C. English rugby coast days who is playing that game is Tom Matsui. Tom Matsui performed on the forward line for the University of Toronto English Rugby team this fall. The UT team lost a close decision to McGill in a recent game for the intercollegiate title.

• • •

English rugby is practically an unknown game out East. In contrast to the coast where English rugby thrives in the high schools, most Easterners probably have never seen the game. In Toronto, it is reported that there are two teams who play this game where mayhem is committed minus the benefit of helmets, shoulder pads and the other regalia which is connected with the Canadian or American variety. Besides the University of Toronto team there is the Toronto Wanderers who played off recently against McGill for the McPrier Cup which is open to competition for any English Rugby team.

• • •

Seems every sports page in this country and the U.S. played up the incident in Japan about the famed sumo artist, Maedayama, who played hooky from the sumo tournament to watch the Seals play. He got photoed with Lefty O'doul and when the Japanese sumo bigwigs saw the picture, they suspended him for a year. He had told the exasperated officials he was sick and couldn't take part in the tournament, then went to the ball park.

Speaking of sumo, they are having the first post-war sumo tournament in Los Angeles' Li'l Tokyo right now.

• • •

And getting back to the Seals, the Sporting News is devoting a lot of space to their exhibitions and showing a lot of pics of the large attendance at the Japanese ballparks.

• • •

The Japanese ballfans are learning fast. When balls go into the stands, they used to throw it back onto the playing field. But not now.

Seems at these games, there's a lot of occupation personnel in the stands and they are telling the Japanese to keep the ball and not throw it back.

And they are also learning how to razz the umpire, [illegible] of thing in Japanese baseball stadiums until now.

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

BRIGHT GIRL, for work in men's pant shop, good clean surroundings and job. Apply Top-Hat Pant Mfg. Co., 105 Manning St., Toronto.

GIRL for cleaning office. Apply Vogue Cleaners, 520 Parliament St., Toronto. Phone RA. 8316.

TO SHARE ROOMS

SINGLE GIRL to share furnished room. RA. 0887, Toronto.

FOR SALE

ESTABLISHED PET SHOP, comfortable furnished living quarters, 3 year lease, revenue [illegible] last year. Pleasant and profitable business but we are leaving for Japan and must sell. [illegible] with $2,500 down, balance monthly. Good business for Japanese people [illegible] birds, fish, dogs and cats. My wife is Japanese and works in the store; everyone likes and respects her. Robson Pet Shop, 1723 Robson St., Vancouver, B. C.

HELP WANTED

EXPERIENCED [illegible] handle woodworking [illegible] steady job. Apply [illegible] Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

YOUNG WOMAN for [illegible] housework, plain cooking, [illegible] family. Two afternoons and evening free. MO. [illegible], Toronto.

FOR RENT

LARGE 3-room suite [illegible] nipeg suburb. Light, [illegible] $15.00 month. D. A. [illegible] nipeg Lampshades, Bedford Bldg., Win[illegible]

SUIT 2 SINGLE [illegible] Huron St., PR. [illegible]

OFFICE or [illegible] ing space for rent [illegible] St., Toronto.

MISCELLANEOUS

STORM WINDOWS [illegible] tured and installed. [illegible] try jobs, reasonable. For estimates phone HA. 8149, T[illegible]